

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1248/2014**(2014. gada 20. novembris),****ar kuru groza Īstenošanas regulu (ES) Nr. 776/2014, ar ko nosaka kvantitatīvo ierobežojumu ārpuskvotas cukura eksportam līdz 2014./2015. tirdzniecības gada beigām, un ar kuru atceļ Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1061/2014**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 139. panta 2. punktu un 144. panta pirmās daļas g) punktu,

ņemot vērā Komisijas 2006. gada 30. jūnija Regulu (EK) Nr. 951/2006, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus par to, kā īstenot Padomes Regulu (EK) Nr. 318/2006 saistībā ar tirdzniecību ar trešām valstīm cukura nozarē ⁽²⁾, un jo īpaši tās 7.e pantu saistībā ar tās 9. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 139. panta 1. punkta pirmās daļas d) apakšpunktu cukura vai izoglikozes daudzumu, kas saražots tirdzniecības gada laikā, pārsniedzot minētās regulas 136. pantā norādīto kvotu, var eksportēt tikai tad, ja ir ievērots Komisijas noteiktais kvantitatīvais ierobežojums.
- (2) Regulā (EK) Nr. 951/2006 ir izklāstīti sīki izstrādāti noteikumi par to, kā īstenot ārpuskvotas eksportu, jo īpaši attiecībā uz eksporta licenču izdošanu.
- (3) Sākotnēji attiecībā uz 2014./2015. tirdzniecības gadu tika lēsts, ka tirgus pieprasījumam atbilstu baltā cukura ekvivalentā izteikta ārpuskvotas cukura eksporta apjoma ierobežojums līdz 650 000 tonnām. Šāds ierobežojums ir ticis noteikts ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 776/2014 ⁽³⁾. Tomēr saskaņā ar jaunākajām aplēsēm sagaidāms, ka saražotā ārpuskvotas cukura daudzums sasniegs 6 200 000 tonnu. Tādēļ ārpuskvotas cukuram būtu jānodrošina papildu noiets tirgū.
- (4) tā kā Pasaules Tirdzniecības organizācijas noteiktais maksimālais eksporta apjoms 2014./2015. tirdzniecības gadā nav pilnībā izmantots, ir lietderīgi ārpuskvotas cukura eksporta kvantitatīvo ierobežojumu palielināt par 700 000 tonnām, lai Savienības cukura ražotājiem nodrošinātu papildu komerciespējas.
- (5) Tāpēc Regula (ES) Nr. 776/2014 būtu attiecīgi jāgroza.
- (6) Lai varētu atsākt ārpuskvotas cukura eksporta licenču pieteikumu pieņemšanu, pieteikumu iesniegšanas pārtraukšana, kas ir paredzēta Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1061/2014 ⁽⁴⁾ 1. panta 3. punktā, ir lietderīgi to atcelt. Īstenošanas regula (ES) Nr. 1061/2014 vairs nedod vēlamo rezultātu, tāpēc tā būtu jāatceļ.
- (7) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas komitejas atzinumu,

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.⁽²⁾ OV L 178, 1.7.2006., 24. lpp.⁽³⁾ Komisijas 2014. gada 16. jūlija Īstenošanas regula (ES) Nr. 776/2014, ar ko nosaka kvantitatīvo ierobežojumu ārpuskvotas cukura un izoglikozes eksportam līdz 2014./2015. tirdzniecības gada beigām (OV L 210, 17.7.2014., 11. lpp.).⁽⁴⁾ Komisijas 2014. gada 8. oktobra Īstenošanas regula (ES) Nr. 1061/2014, ar ko nosaka piešķiramā daudzuma ierobežojuma koeficientu, kas piemērojams, izdodot eksporta licences, ar ko noraida eksporta licenču pieteikumus un pārtrauc ārpuskvotas cukura eksporta licenču pieteikumu pieņemšanu (OV L 293, 9.10.2014., 24. lpp.).

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 776/2014 1. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Ārpuskvotas baltajam cukuram, kuru eksportē bez kompensācijas un kurš atbilst KN kodam 1701 99, 2014./2015. tirdzniecības gadam ierobežotais daudzums, kas minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 139. panta 1. punkta pirmās daļas d) apakšpunktā, ir 1 350 000 tonnu.”

2. pants

Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1061/2014 atceļ.

3. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2014. gada 20. novembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNKER